

A close-up photograph of a modern office telephone with a color display screen and a numeric keypad. The phone is illuminated with a strong blue light, creating a professional and high-tech atmosphere. The background is dark, making the phone the central focus.

Beknpte Bedienungshandleidning
AGFEO Telefoons

AGFEO
einfach | perfekt | kommunizieren

www.agfeo.de

Over deze handleiding

In deze beknopte bedieningshandleiding worden de meest gebruikte functies van uw AGFEO telefooncentrale beschreven. Als u een overzicht wilt hebben van alle functies van de AGFEO telefooncentrale, leest u dan de bedieningshandleiding die u op de meegeleverde cd of op onze homepage www.agfeo.de kunt vinden.

Deze beknopte bedieningshandleiding is van toepassing op de volgende telefooncentrales:

- AS 151 plus
- AS 181 plus
- AS 181 plus EIB
- AS 281 All-In-One
- AS 35
- AS 35 All-In-One
- AS 43
- AS 45
- AS 200 IT
- TK-HomeServer

De functies die in deze beknopte bedieningshandleiding worden beschreven, gelden voor de telefooncentrale zoals deze wordt geleverd. Als de telefooncentrale moet worden aangepast met behulp van software die door de fabrikant beschikbaar wordt gesteld, dan zijn bepaalde onderdelen van de handleiding mogelijk niet meer van toepassing. Alle ISDN-functies die in de handleiding worden genoemd, worden door de centrale ondersteund. Niet alle functies worden echter door alle netwerkaanbieders beschikbaar gesteld. Sommige moeten afzonderlijk worden aangevraagd.




Inhoudsopgave

Over deze handleiding	2
Pictogrammen en Toetsen	4
Aanwijzingen voor bediening	4
Extern bellen.....	5
Intern bellen.....	5
Buitenlijn met bepaalde netlijn of MSN	6
Bij u wordt aangeklopt	7
Aankloppen afwijzen	8
Aankloppen programmeren en in-/uitschakelen	8
Oproepen ophalen.....	9
Ruggespraak	11
Doorverbinden van een gesprek	12
Conferentie.....	15
Mededeling/intercomfunctie.....	16
Terugbellen bij bezet.....	17
Telefoonboek – telefoonnummers kiezen	17
Telefoonslot - alarmnummer	21
Deuroproep naar een extern nummer omleiden	23
Deurintercom en deuropener bedienen	24
Oml. naar - Oproepen naar een ander toestel omleiden	25
Doorgeven van uw telefoonnummer in-/uitschakelen	28
Wekoproep.....	29
Speciale kiestoon uitschakelen	32
Index	33
Checklist.....	35

Pictogrammen en Toetsen

De bediening van elke functie van de telefooncentrale wordt duidelijk uitgelegd met behulp van pictogrammen.

Pictogrammen

	Akoestisch oproepsignaal (beltoon)
	Hoorn opnemen
	Telefoonnummers, codes invoeren
	Tonen die u in de hoorn hoort, bijv. bevestigingstonen




	Gesprek voeren
	Hoorn neerleggen
	Conferentie

Toetsen

	Ruggespraaktoets (signaaltoets) voor ruggespraak tijdens een gesprek
	Cijfertoetsen voor de invoer van codes, bijv. "9"

	Sterretjestoets voor het inleiden van bepaalde functies
	Hekjestoets voor intern kiezen "Direct telefoniste"

Aanwijzingen

Bij toestellen die geen -toets hebben of deze functie niet ondersteunen, moet u in plaats van de -toets het cijfer 9 invoeren. Bediening van de betreffende functies op het ISDN-toestel is afhankelijk van het type ISDN-toestel en is mogelijk beperkt.

Aanwijzingen voor bediening

Op de donkere balkjes kunt u zien of de bedieningsprocedure geldt voor de ST 40 en ST 42, de ST 21, ST 22 en ST 31 of voor analoge en ISDN-toestellen.

Let bij het gebruik van het toestel op het display. U wordt door alle bedieningsprocedures geleid. Als u het contextmenu hebt ingesteld (standaardinstelling van de telefooncentrale), worden bij het telefoneren de meest gebruikte functies aangeboden.

Bij de systeemtoestellen ST 21, ST 22 en ST 31 wordt telkens één functie weergegeven. Als meerdere functies mogelijk zijn, kunt u met de pijltoetsen de gewenste functie kiezen.

De schermtoetsen onder het display van de systeemtoestellen ST 21, ST 22, ST 31, ST 40 en ST 42 worden met het volgende symbool weergegeven:









De toets waarop u moet drukken, wordt telkens donker weergegeven.

Als geen van de toetsen donker is, let dan op het display. Als meer dan drie functies mogelijk zijn, worden eerst de drie meest gebruikte functies weergegeven.







Andere functies kunt u met de pijltoetsen kiezen.

Extern bellen

„Direct buitenlijn” gedeactiveerd

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Buitenlijn kiezen met "0" en vervolgens extern telefoonnummer kiezen</p>	  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Buitenlijn kiezen met "0" en vervolgens extern telefoonnummer kiezen</p>	  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Buitenlijn kiezen met "0" en vervolgens extern telefoonnummer kiezen</p>

„Direct buitenlijn” geactiveerd

  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Extern telefoonnummer kiezen</p>	  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Extern telefoonnummer kiezen</p>	  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Extern telefoonnummer kiezen</p>
---	---	---

Intern bellen






ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Toets # indrukken en het interne telefoonnummer kiezen.</p>	  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Toets # indrukken en het interne telefoonnummer kiezen.</p>	  <p>Hoorn opnemen</p> <p>Toets # indrukken en het interne telefoonnummer kiezen.</p>

Aanwijzingen

Als „Direct buitenlijn” gedeactiveerd is, is het kiezen van  niet vereist.

Buitenlijn met bepaalde netlijn of MSN

U kunt als volgt voor het eerstvolgende uitgaande gesprek een bepaald telefoonnummer doorgeven.

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
<p> Toets Extern indrukken</p> <p>Met de pijltoetsen het telefoonnummer of de naam van de S0-aansluiting of de analoge aansluiting kiezen die u wilt gebruiken, en bevestigen</p> <p>Het telefoonnummer van degene die u wilt bellen invoeren en de hoorn opnemen. Het telefoonnummer wordt gebeld.</p>	<p> Toets Extern indrukken</p> <p>Met de pijltoetsen het telefoonnummer of de naam van de S0-aansluiting of de analoge aansluiting kiezen die u wilt gebruiken, en bevestigen</p> <p>Het telefoonnummer van degene die u wilt bellen invoeren en de hoorn opnemen. Het telefoonnummer wordt gebeld.</p>	<p> Hoorn opnemen</p> <p>   Extern kiezen voorbereiden</p> <p> Het nummer van de gewenste netlijn invoeren</p> <p> Invoer afsluiten</p> <p> Het telefoonnummer van degene die u wilt bellen invoeren</p> <p> Gesprek voeren</p>

Aanwijzingen

U kunt alleen die netlijnen kiezen waarvoor u toestemming hebt.

Bij u wordt aangeklopt

Tijdens het telefoneren ontvangt u een tweede oproep. In de hoorn hoort u de aanklopton. U kunt de tweede oproep beantwoorden of het aankloppen afwijzen.









1e mogelijkheid

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
  <p>U voert een gesprek en u hoort de aanklopton</p>	  <p>U voert een gesprek en u hoort de aanklopton</p>	  <p>U voert een gesprek en u hoort de aanklopton</p>
<p>Gesprek beëindigen</p> 	<p>Gesprek beëindigen</p> 	<p>Gesprek beëindigen</p> 
<p>Automatische oproep door degene die aanklopt</p>  <p>«(D)»</p>	<p>Automatische oproep door degene die aanklopt</p>  <p>«(D)»</p>	<p>Automatische oproep door degene die aanklopt</p>  <p>«(D)»</p>
<p>Hoorn opnemen</p> 	<p>Hoorn opnemen</p> 	<p>Hoorn opnemen</p> 
<p>Gesprek voeren</p> 	<p>Gesprek voeren</p> 	<p>Gesprek voeren</p> 

2e mogelijkheid









 <p>"ruggespr." indrukken. Het eerste gesprek wordt in de wachtstand gezet. U bent met de tweede beller verbonden en kunt tussen de twee gesprekken schakelen of het gesprek doorverbinden.</p>	 <p>Toets "Ruggespr." indrukken. Het eerste gesprek wordt in de wachtstand gezet. U bent met de tweede beller verbonden en kunt tussen de twee gesprekken schakelen of het gesprek doorverbinden.</p>	  <p>U voert een gesprek en u hoort de aanklopton</p>
		 <p>Ruggespraak, gesprek wordt in de wachtstand gezet</p>
		 <p>Aanklopende oproep ophalen</p>
		 <p>Gesprek voeren</p>

Aankloppen afwijzen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>"afwijzen" indrukken. De beller hoort nu in plaats van de vrijtoon de bezettoon wanneer u als enige gebeld bent. De beller hoort verder de vrijtoon wanneer na een oproepverdeling meerdere personen worden gebeld.</p>	 <p>Toets "Afwijzen" indrukken. De beller hoort nu in plaats van de vrijtoon de bezettoon wanneer u als enige gebeld bent. De beller hoort verder de vrijtoon wanneer na een oproepverdeling meerdere personen worden gebeld.</p>	 <p>U voert een gesprek en u hoort de aankloptoon</p>  <p>Ruggespraak, gesprek wordt in de wachtstand gezet</p>  <p>Aankloppen afwijzen</p>
 <p>Gesprek voortzetten</p>	 <p>Gesprek voortzetten</p>	 <p>Gesprek voortzetten</p>

Aankloppen programmeren en in-/uitschakelen

- U kunt met de functie "Aankloppen" instellen of
- de beller een bezettoon te horen krijgt (uit).
 - het aankloppen op uw toestel alleen optisch wordt gemeld (optisch) of
 - u een aanklopsignaal kunt krijgen (met geluid).

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Met "set" en de toets "Aankloppen" de functie inleiden.</p>	 <p>Met "set" en de toets "Aankloppen" de functie inleiden.</p>	 <p>Hoorn opnemen</p>  <p>Aankloppen aan/uit</p>
 <p>"1": optisch "2": met geluid</p>	 <p>"1": optisch "2": met geluid</p>	 <p>in-/uitschakelen 0= uit 2= met geluid</p>
 <p>Programmeren afsluiten. U kunt vervolgens met de toets "Aankloppen" de geprogrammeerde aanklopvariant in- of uitschakelen.</p>	 <p>Programmeren afsluiten. U kunt vervolgens met de toets "Aankloppen" de geprogrammeerde aanklopvariant in- of uitschakelen.</p>	 <p>Bevestigingstoon</p>  <p>Hoorn neerleggen</p>

Oproepen ophalen

Een ander toestel wordt van buitenaf gebeld; u kunt de oproep op uw toestel ophalen. Als het antwoordapparaat een oproep van buitenaf heeft beantwoord, dan kunt u het externe gesprek op uw toestel overnemen.

Externe oproep ophalen











ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
<p>«(D)»</p> <p>U wilt een externe oproep ophalen.</p> <p></p> <p>Hoorn opnemen.</p> <p></p> <p>"opnemen" indrukken. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>	<p>«(D)»</p> <p>U wilt een externe oproep ophalen.</p> <p></p> <p>Hoorn opnemen.</p> <p></p> <p>OP het display staat "Ophalen?". Met "Ok" bevestigen. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>	<p>«(D)»</p> <p>U wilt een externe oproep ophalen.</p> <p></p> <p>Hoorn opnemen.</p> <p></p> <p>Externe oproep ophalen U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>

Externe oproep gericht ophalen

<p>«(D)»</p> <p>U hoort dat een intern toestel wordt gebeld.</p> <p></p> <p>Hoorn opnemen.</p> <p></p> <p>De toets "Ophalen" indrukken en het interne telefoonnummer van het gebelde toestel invoeren. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>	<p>«(D)»</p> <p>U hoort dat een intern toestel wordt gebeld.</p> <p></p> <p>Hoorn opnemen.</p> <p></p> <p>De toets "Ophalen" indrukken en het interne telefoonnummer van het gebelde toestel invoeren. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>	<p>«(D)»</p> <p>U hoort dat een intern toestel wordt gebeld.</p> <p></p> <p>Hoorn opnemen.</p> <p></p> <p>Externe oproep ophalen</p> <p></p> <p>Intern telefoonnummer van het interne toestel invoeren. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>
---	---	---

Oproepen ophalen

Gesprek van het antwoordapparaat overnemen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Het antwoordapparaat heeft een gesprek aangenomen.</p>	 <p>Het antwoordapparaat heeft een gesprek aangenomen.</p>	 <p>Het antwoordapparaat heeft een gesprek aangenomen.</p>
 <p>Hoorn opnemen.</p>	 <p>Hoorn opnemen.</p>	 <p>Hoorn opnemen.</p>
 <p>Toets "Ophalen" indrukken. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>	 <p>Toets "Ophalen" indrukken. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>	 <p>Externe oproep ophalen</p>
		 <p>Intern telefoonnummer van het antwoordapparaat invoeren. U bent nu met de beller verbonden en kunt normaal telefoneren.</p>




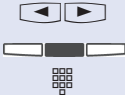












Aanwijzingen

Een gesprek overnemen van een antwoordapparaat is alleen mogelijk als deze analoge poort via TK-Suite met de functie "Antwoordapparaat" is geconfigureerd. Als u met de toets "Ophalen" een gesprek van het antwoordapparaat wilt overnemen, moet dit vast op het interne telefoonnummer van het antwoordapparaat geconfigureerd zijn.

Ruggespraak

Tijdens het telefoneren kunt u uw gesprek onderbreken en ondertussen met iemand anders spreken. Het eerste gesprek wordt door de telefooncentrale in de wachtstand gezet. De beller in de wachtstand kan niet meeluisteren. De externe beller hoort eventueel een wachtmelodie. Bij ruggespraak kunt u alle functies van uw toestel gebruiken, waaronder het telefoonboek, gericht kiezen en mededeling.

Telefonische ruggespraak

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 U belt intern of extern. Interne ruggespraak "ruggespr." indrukken en het interne telefoonnummer kiezen. of Externe ruggespraak "ruggespr." indrukken, netlijn kiezen met "0" en het externe telefoonnummer kiezen. 	 U belt intern of extern. Interne ruggespraak "Ruggespr." selecteren en het interne telefoonnummer kiezen. of Externe ruggespraak "Ruggespr." selecteren, netlijn kiezen met "0" en het externe telefoonnummer kiezen. 	 U belt intern of extern.  Ruggespraak Eerste gesprek wordt in de wachtstand gezet Interne ruggespraak Intern telefoonnummer invoeren of  Externe ruggespraak Netlijn kiezen met "0" en extern telefoonnummer invoeren
 U belt met de ruggespraakpartner. De beller in de wachtstand kan niet meeluisteren. 	 U belt met de ruggespraakpartner. De beller in de wachtstand kan niet meeluisteren. 	 Ruggespraakgesprek voeren  Ruggespraakgesprek en eerste gesprek worden in de wachtstand gezet
 "scheiden" indrukken om het huidige gesprek te beëindigen.	 "Scheiden" selecteren om het huidige gesprek te beëindigen.	 met "0" naar het externe gesprek of met het interne telefoonnummer naar het interne gesprek

Doorverbinden van een gesprek

Een extern gesprek kunt u doorverbinden met een intern toestel of een andere externe gesprekspartner. Bij intern doorverbinden kunt u na het kiezen het externe gesprek eerst aankondigen (doorverbinden met aankondiging) of onmiddellijk neerleggen (doorverbinden zonder aankondiging).

Intern doorverbinden met aankondiging








ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een intern toestel.</p>	 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een intern toestel.</p>	 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een intern toestel.</p>
 <p>"ruggespr." indrukken en het interne telefoonnummer kiezen.</p>	 <p>De toets "Ruggespr." indrukken en het interne telefoonnummer kiezen. De externe gesprekspartner wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>	 <p>De externe gesprekspartner wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>
 <p>De externe gesprekspartner wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>		 <p>Intern telefoonnummer invoeren</p>
 <p>Het interne toestel neemt op. U kondigt het externe gesprek aan.</p>	 <p>Het interne toestel neemt op. U kondigt het externe gesprek aan.</p>	 <p>Het interne toestel neemt op. U kondigt het externe gesprek aan.</p>
 <p>Hoorn neerleggen. De interne en externe gesprekspartner zijn met elkaar verbonden.</p>	 <p>Hoorn neerleggen. De interne en externe gesprekspartner zijn met elkaar verbonden.</p>	 <p>Hoorn neerleggen. De interne en externe gesprekspartner zijn met elkaar verbonden.</p>

Aanwijzingen

Wanneer het interne toestel niet opneemt, schakelt u met "terug", "Stop" of "R|0" terug naar de externe gesprekspartner. U kunt het externe gesprek doorverbinden met een ander toestel.
 Wanneer het interne toestel bezet is, schakelt u met "terug", "Stop" of "R|0" terug naar de externe gesprekspartner. U kunt het externe gesprek doorverbinden met een ander toestel.

Doorverbinden van een gesprek

Intern doorverbinden zonder aankondiging




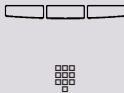









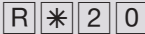



ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een intern toestel.</p>	 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een intern toestel.</p>	 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een intern toestel.</p>
 <p>"ruggespr." indrukken en het interne telefoonnummer kiezen. De externe gesprekspartner wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>	 <p>De toets "Ruggespr." indrukken en het interne telefoonnummer kiezen. De externe gesprekspartner wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>	 <p>De externe gesprekspartner wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>
 <p>Intern telefoonnummer invoeren</p>	 <p>Hoorn neerleggen. De externe gesprekspartner staat nu als oproep te wachten bij de gewenste bestemming.</p>	 <p>Hoorn neerleggen. De externe gesprekspartner staat nu als oproep te wachten bij de gewenste bestemming.</p>

Aanwijzingen

U krijgt een heroproep: onmiddellijk wanneer het interne toestel bezet is of Niet storen heeft ingeschakeld; standaard bij levering na 45 seconden (deze tijdsperiode kan in TK-Suite worden ingesteld), wanneer het interne toestel niet opneemt. Als u een heroproep niet beantwoordt, wordt de oproep na 60 seconden afgebroken en krijgt de externe beller de bezettoon te horen.

Doorverbinden van een gesprek

Extern doorverbinden

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een externe gesprekspartner.</p>	 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een externe gesprekspartner.</p>	 <p>U belt extern en wilt het gesprek doorverbinden met een externe gesprekspartner.</p>
 <p>"ruggespr." indrukken, netlijn kiezen met "0" en het externe telefoonnummer kiezen. De externe gesprekspartner 1 wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>	 <p>De toets "ruggespr." indrukken, netlijn kiezen met "0" en het externe telefoonnummer kiezen. De externe gesprekspartner 1 wacht en hoort eventueel een wachtmelodie.</p>	 <p>Ruggespraak, extern gesprek wordt in de wachtstand gezet</p>  <p>Netlijn kiezen</p>  <p>Extern telefoonnummer invoeren</p>
 <p>U belt met de nieuwe externe gesprekspartner. De beller in de wachtstand kan niet meeluisteren.</p>	 <p>U belt met de nieuwe externe gesprekspartner. De beller in de wachtstand kan niet meeluisteren.</p>	 <p>2e externe gesprek voeren</p>
 <p>"doorgeven" indrukken</p>	 <p>"Doorgeven?" selecteren en op "Ok" drukken</p>	 <p>1e externe gesprek doorverbinden</p>
 <p>Hoorn neerleggen. De twee externe gesprekspartners zijn met elkaar verbonden.</p>	 <p>Hoorn neerleggen. De twee externe gesprekspartners zijn met elkaar verbonden.</p>	 <p>Hoorn neerleggen. De twee externe gesprekspartners zijn met elkaar verbonden.</p>

Aanwijzingen

Wanneer de gebelde externe gesprekspartner niet opneemt, schakelt u met "terug", "Stop" of "R|0" terug naar de eerste externe gesprekspartner. U kunt het externe gesprek doorverbinden met een ander toestel. Bij het extern doorverbinden van analoge en ISDN-toestellen moet u de netlijn altijd kiezen met "0". Ook wanneer op het toestel Direct buitenlijn is geactiveerd.

Extern doorverbinden is alleen mogelijk als er een netlijn vrij is. Voor het extern doorverbonden gesprek worden de gesprekskosten aan u in rekening gebracht.

Een toestel op de interne S0-aansluiting kan een extern gesprek alleen intern doorverbinden, als het tweede B-kanaal van de interne S0-aansluiting vrij is.

Conferentie

Conferentieschakeling in de telefooncentrale












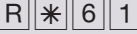
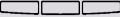




Als conferentieleider kunt u:

- een conferentie met drie deelnemers met analoge interne toestellen of interne toestellen van de interne S0-aansluiting houden of
- een conferentie met drie deelnemers met een externe en een interne gesprekspartner houden of
- een conferentie met drie deelnemers met twee externe gesprekspartners houden. Daarbij worden twee netlijnen gebruikt.

Conferentieschakeling in de ISDN-centrale (alleen bij MSN)

Voor het tot stand brengen van de ISDN-conferentie met drie deelnemers met twee externe gesprekspartners moet u eerst het eerste externe gesprek in de ISDN-centrale in de wachtstand zetten om op dezelfde netlijn een ruggespraakgesprek met een tweede externe gesprekspartner te kunnen voeren. Daarna schakelt u beide gesprekken samen tot een conferentie van drie deelnemers.

Conferentie met drie deelnemers intern/extern

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
		
U voert een intern of extern gesprek	U voert een intern of extern gesprek	U voert een intern of extern gesprek
		
De toets "ruggespr." indrukken, intern telefoonnummer invoeren of netlijn kiezen met "0" en het externe telefoonnummer kiezen.		
		
Ruggespraakgesprek voeren		
Ruggespraakgesprek voeren	Ruggespraakgesprek voeren	Ruggespraakgesprek voeren
		
De schermtoets waaronder „confer.“ is geprogrammeerd indrukken. De deelnemers van de conferentie horen de bevestigingstoon. Conferentie met drie deelnemers		
		
		
	Met de pijltoetsen "Confer." selecteren en met "Ok" bevestigen. De deelnemers van de conferentie horen de bevestigingstoon. Conferentie met drie deelnemers	
		Bevestigingstoon Conferentie met twee interne deelnemers en een externe deelnemer









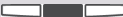
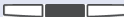







Mededeling/intercom-functie

U kunt de telefooncentrale gebruiken als intercomsysteem. Dat wil zeggen, u kunt mededelingen doen naar de andere systeemtoestellen van de telefooncentrale, en wel in de vorm van een

- mededeling op een nog te selecteren systeemtoestel,
- mededeling op een vastgelegde groep systeemtoestellen,
- mededeling op alle systeemtoestellen van de telefooncentrale.

De luidsprekers van de betreffende systeemtoestellen worden daarbij automatisch ingeschakeld (als de toestellen nog niet bezet zijn). Elke mededeling kunt u ook vanuit een extern gesprek uitvoeren. Een mededeling van een systeemtoestel is alleen mogelijk als de functie onder een functietoets "Mededeling" is geprogrammeerd.




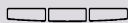

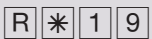



Mededeling naar systeemtoestellen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>De toets "Mededeling" indrukken, zowel vanuit de ruststand als vanuit een gesprek.</p>	 <p>De toets "Mededeling" indrukken, zowel vanuit de ruststand als vanuit een gesprek.</p>	 <p>Hoorn opnemen</p>
 <p>Voor zover u bij het programmeren van de functietoets geen bepaald intern telefoonnummer of groep hebt gekozen, kunt u nu bepalen wie de mededeling moet horen. U voert het telefoonnummer van het systeemtoestel of de groep in of u drukt zonder verdere invoer op de middelste toets om de mededeling op alle systeemtoestellen van de telefooncentrale te doen.</p>	 <p>Voor zover u bij het programmeren van de functietoets geen bepaald intern telefoonnummer of groep hebt gekozen, kunt u nu bepalen wie de mededeling moet horen. U voert het telefoonnummer van het systeemtoestel of de groep in of u drukt zonder verdere invoer op de middelste toets om de mededeling op alle systeemtoestellen van de telefooncentrale te doen.</p>	   <p>Code voor Mededeling invoeren</p>
		 <p>Intern telefoonnummer van een systeemtoestel invoeren. "0" voor alle systeemtoestellen</p>  <p>Bevestigingstoon</p>  <p>Mededeling doen</p>
 of  <p>Hoorn opnemen of de luidsprekertoets indrukken</p>	 of  <p>Hoorn opnemen of de luidsprekertoets indrukken</p>	

Terugbellen bij bezet

Wanneer een extern nummer bezet is, kunt u het automatisch terugbellen van dit nummer inschakelen. Zodra de betreffende persoon de hoorn neerlegt, gaat uw telefoon over. U belt terug. Als u de hoorn opneemt, wordt het nummer automatisch gebeld. Deze functie is afhankelijk van de mogelijkheden van de netwerkaanbieder.

Terugbellen inschakelen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Extern nummer bellen, bezettoon, het is bezet</p>	 <p>Extern nummer bellen, bezettoon, het is bezet</p>	 <p>Extern nummer bellen, bezettoon, het is bezet</p>
 <p>Schermtaets "terugb." indrukken, u schakelt terugbellen in.</p>	 <p>"terugbellen" selecteren op het display, u schakelt terugbellen in.</p>	 <p>Terugbellen inschakelen</p>
 <p>Hoorn neerleggen.</p>	 <p>Hoorn neerleggen.</p>	 <p>Bevestigingstoon van de centrale Hoorn neerleggen</p>

Telefoonboek – telefoonnummers kiezen

Voor het kiezen van telefoonnummers kunt u gebruik maken van het telefoonboek van de telefooncentrale als alfabetisch gesorteerd, numeriek gesorteerd register of als vanitytelefoonboek. U kunt tot 1000 belangrijke externe telefoonnummers en bijbehorende namen opstaan. Het invoeren kunt u handig via TK-Suite doen.

Vanitykiezen: bij vanitykiezen hoeft u de snelkiesindex van een bestemming in het telefoonboek niet te onthouden. Voer eenvoudig de naam in. Zodra de telefooncentrale de invoer eenduidig heeft herkend, hoort u de externe kiestoon. In het volgende voorbeeld ziet u vermeldingen in het telefoonboek en de toetsvolgorde om deze met behulp van de vanityfunctie te kiezen:

Vermeldingen in het telefoonboek

- Dellmann
- Diener
- Edner
- Fenlo















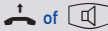

Selecteren met

D 3	E 3	L 5
D 3	I 4	
E 3	D 3	N 6
	E 3	
F 3	E 3	N 6
		L 5

Raadpleeg voor het omschakelen van de zoekmodus de bedieningshandleiding op de meegeleverde cd of neem hiervoor contact op met de dealer.












Telefoonboek – telefoonnummers kiezen

Telefoonboek (Vanity)

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>De toets Telefoonboek indrukken</p>	 <p>De toets Telefoonboek indrukken</p>	 <p>Hoorn opnemen</p>
 <p>De gewenste beginletter invoeren, bijv. A = 2. De eerste vermelding met de gekozen beginletter wordt weergegeven.</p>	 <p>De gewenste beginletter invoeren, bijv. A = 2. De eerste vermelding met de gekozen beginletter wordt weergegeven.</p>	 <p>vanitykiezen starten</p>
 <p>De volgende letter kiezen, bijv. N = 6. De eerste vermelding met "An" wordt weergegeven.</p>	 <p>De volgende letter kiezen, bijv. N = 6. De eerste vermelding met "An" wordt weergegeven.</p>	 <p>Naam invoeren</p> <p>Externe kiestoon als de naam eenduidig is herkend. De bestemming wordt na 4 seconden automatisch gekozen of onmiddellijk na invoer van een #.</p>
 <p>Eventueel naar de gewenste vermelding bladeren.</p>	 <p>Eventueel naar de gewenste vermelding bladeren.</p>	 <p>Gesprek voeren</p>
 <p>Is er meer dan één telefoonnummer voor de gewenste contactpersoon opgeslagen, open dan de contactpersoon met de middelste knop en selecteer met de pijltoetsen het gewenste telefoonnummer.</p>	 <p>Is er meer dan één telefoonnummer voor de gewenste contactpersoon opgeslagen, open dan de contactpersoon met de middelste knop en selecteer met de pijltoetsen het gewenste telefoonnummer.</p>	<p>Opmerking: Omdat u op een analoge telefoon niet altijd door de contactpersonen kunt "bladeren", wordt bij kiezen met Vanity automatisch het als "standaard" gedefinieerde telefoonnummer van een contactpersoon gekozen.</p>
 <p>Hoorn opnemen of de toets "luidspreker" indrukken. Er wordt automatisch een netlijn gekozen en het weergegeven telefoonnummer wordt automatisch gekozen.</p>	 <p>Hoorn opnemen of de toets "luidspreker" indrukken. Er wordt automatisch een netlijn gekozen en het weergegeven telefoonnummer wordt automatisch gekozen.</p>	

















Telefoonboek – telefoonnummers kiezen

Telefoonboek (numeriek)

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 De toets Telefoonboek indrukken  Indexnummer invoeren of met de pijltoetsen door de opgeslagen vermeldingen bladeren, totdat u de gewenste naam gevonden hebt.  Hoorn opnemen of de toets "luidspreker" indrukken. Er wordt automatisch een netlijn gekozen en het weergegeven telefoonnummer wordt automatisch gekozen.	 De toets Telefoonboek indrukken  Indexnummer invoeren of met de pijltoetsen door de opgeslagen vermeldingen bladeren, totdat u de gewenste naam gevonden hebt.  Hoorn opnemen of de toets "luidspreker" indrukken. Er wordt automatisch een netlijn gekozen en het weergegeven telefoonnummer wordt automatisch gekozen.	 Hoorn opnemen  Code voor Telefoonboek invoeren  Geheugenplaats van het telefoonboek invoeren, bijv. 123. til  Het opgeslagen telefoonnummer wordt gekozen.  Gesprek voeren

Telefoonboek – telefoonnummers kiezen

Telefoonboek (alfabetisch)

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>De toets Telefoonboek indrukken</p>	 <p>De toets Telefoonboek indrukken</p>	
 <p>De gewenste beginletter invoeren, bijv. B = 22. De eerste vermelding met de gekozen beginletter wordt weergegeven.</p>	 <p>De gewenste beginletter invoeren, bijv. B = 22. De eerste vermelding met de gekozen beginletter wordt weergegeven.</p>	
 <p>Met de pijltoets naar de volgende letter gaan</p>	 <p>Met de pijltoets naar de volgende letter gaan</p>	
 <p>De volgende letter kiezen, bijv. 0 = 666. De eerste vermelding met "Bo" wordt weergegeven.</p>	 <p>De volgende letter kiezen, bijv. 0 = 666. De eerste vermelding met "Bo" wordt weergegeven.</p>	
 <p>Eventueel naar de gewenste vermelding bladeren.</p>	 <p>Eventueel naar de gewenste vermelding bladeren.</p>	
 <p>Is er meer dan één telefoonnummer voor de gewenste contactpersoon opgeslagen, open dan de contactpersoon met de middelste knop en selecteer met de pijltoetsen het gewenste telefoonnummer.</p>	 <p>Is er meer dan één telefoonnummer voor de gewenste contactpersoon opgeslagen, open dan de contactpersoon met de middelste knop en selecteer met de pijltoetsen het gewenste telefoonnummer.</p>	
 of  <p>Hoorn opnemen of de toets "luidspreker" indrukken. Er wordt automatisch een netlijn gekozen en het weergegeven telefoonnummer wordt automatisch gekozen.</p>	 of  <p>Hoorn opnemen of de toets "luidspreker" indrukken. Er wordt automatisch een netlijn gekozen en het weergegeven telefoonnummer wordt automatisch gekozen.</p>	





Telefoonslot - alarmnummer

Door uw toestel te vergrendelen kunt u dit beschermen tegen onbevoegd gebruik. Als uw toestel is vergrendeld, kunt u:

- alle binnenkomende gesprekken beantwoorden en eventueel met een interne toets intern doorschakelen.
- extern alleen de opgeslagen snelkiesnummers (babyfoonnummers) en de opgeslagen telefoonnummers van automatisch kiezen bellen. Automatisch kiezen moet u inschakelen voordat u het toestel vergrendelt.

Als u een toestelcode voor het toestel hebt geprogrammeerd, moet u voor het vergrendelen en ontgrendelen de 4-cijferige code invoeren.

Toestel vergrendelen















ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Toets "Tel. slot" indrukken. Als op het display wordt gevraagd om de toestelcode: code invoeren. Het toestel is vergrendeld. Als iemand probeert extern te bellen, klinkt een fouttoon.</p>	 <p>Toets "Tel. slot" indrukken. Als op het display wordt gevraagd om de toestelcode: code invoeren. Het toestel is vergrendeld. Als iemand probeert extern te bellen, klinkt een fouttoon.</p>	 Hoorn opnemen  Toestel vergrendelen  Eventueel toestelcode invoeren  Bevestigingstoon  Hoorn neerleggen, het toestel is vergrendeld. Als iemand probeert extern te bellen, klinkt een fouttoon.

Toestel ontgrendelen

 <p>Toets "Tel. slot" indrukken. Als op het display wordt gevraagd om de toestelcode: code invoeren. Het toestel is ontgrendeld. U kunt het toestel weer normaal gebruiken.</p>	 <p>Toets "Tel. slot" indrukken. Als op het display wordt gevraagd om de toestelcode: code invoeren. Het toestel is ontgrendeld. U kunt het toestel weer normaal gebruiken.</p>	 Hoorn opnemen  Toestel ontgrendelen  Eventueel toestelcode invoeren  Bevestigingstoon  Hoorn neerleggen, het toestel is ontgrendeld. U kunt het toestel weer normaal gebruiken.
--	--	---

Telefoonslot - alarmnummer

Alarmnummer

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Het toestel is vergrendeld, de hoorn is neergelegd.</p>	 <p>Het toestel is vergrendeld, de hoorn is neergelegd.</p>	 <p>Hoorn opnemen.</p>
 of  <p>Alarmnummergeheugen * of #.</p>	 of  <p>Alarmnummergeheugen * of #.</p>	  <p>Alarmnummer</p>
 <p>Het telefoonnummer wordt weergegeven. Bij neergelegde hoorn hoeft u slechts de toets * (alarmnummer 1) of de toets # (alarmnummer 2) in te drukken en de hoorn op te nemen om het kiezen te starten.</p>	 <p>Het telefoonnummer wordt weergegeven. Bij neergelegde hoorn hoeft u slechts de toets * (alarmnummer 1) of de toets # (alarmnummer 2) in te drukken en de hoorn op te nemen om het kiezen te starten.</p>	 of  <p>U hoeft slechts de toets * (alarmnummer 1) of de toets # (alarmnummer 2) in te drukken om het kiezen te starten.</p>  <p>Gesprek voeren</p>

Aanwijzingen












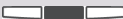
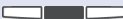




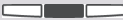
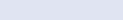






Het bellen van een alarmnummer heeft voorrang boven alle andere externe verbindingen. Eventueel wordt een kieslijn vrijgegeven en een bestaande externe verbinding verbroken om het bellen van het alarmnummer mogelijk te maken. De gewenste alarmnummers moeten vooraf met TK-Suite in het geheugen van de telefooncentrale zijn geprogrammeerd.

Deuroproep naar een extern nummer omleiden

Als u deuroproep ook wilt kunnen bereiken als u er niet bent, kunt u de deuroproep naar een extern telefoonnummer omleiden, bijvoorbeeld een gsm. Ondanks de omleiding van de deuroproep, gaat deze ook over bij het interne toestel. De deuroproep kan ook nog steeds intern worden beantwoord.







Als u de oproep omleidt naar een apparaat dat het telefoonnummer van de beller kan weergeven, dan kunt u aan de hand van het bellende telefoonnummer zien dat het gaat om een omgeleide deuroproep, wanneer voor de deuroproepomleiding een speciaal telefoonnummer is toegekend. U kunt dan overeenkomstig reageren.

Deuroproepomleiding programmeren en in-/uitschakelen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Met "instellen" en de toets "Oml. naar" de functie inleiden.</p>	 <p>Met "instellen" en de toets "Oml. naar" de functie inleiden.</p>	 <p>Hoorn opnemen</p>
 <p>Telefoonnummer van de deur (bronnummer) invoeren waarvan u oproepen naar een extern nummer wilt omleiden.</p>	 <p>Telefoonnummer van de deur (bronnummer) invoeren waarvan u oproepen naar een extern nummer wilt omleiden.</p>	 <p>Deuroproepomleiding inschakelen</p>
 of  <p>Telefoonnummer van de externe omleidingsbestemming invoeren of op de telefoonboektoets drukken en een telefoonnummer uit het telefoonboek kiezen.</p>	 of  <p>Telefoonnummer van de externe omleidingsbestemming invoeren of op de telefoonboektoets drukken en een telefoonnummer uit het telefoonboek kiezen.</p>	 <p>"1": permanente omleiding</p>
 <p>Met de middelste toets de invoer bevestigen.</p>	 <p>Met "Ok" de invoer bevestigen.</p>	 <p>Intern telefoonnummer van de deur invoeren</p>
 <p>"1": permanente omleiding</p>	 <p>"1": permanente omleiding</p>	 <p>Telefoonnummer of snelkiesnummer invoeren</p>
 <p>In- of uitschakelen</p>	 <p>Met "Ok" de invoer bevestigen.</p>	 <p>Invoer afsluiten</p>
 <p>Invoer beëindigen</p>	 <p>"2": inschakelen "1": uitschakelen</p>	 <p>Bevestigingstoon</p>
	 <p>Invoer beëindigen</p>	 <p>Hoorn neerleggen</p>

Deuroproep naar een extern nummer omleiden












Deuroproepomleiding uitschakelen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Met de voor de deuroproepomleiding gedefinieerde toets "Oml. naar" de geactiveerde deuroproepomleiding uitschakelen.</p>	 <p>Met de voor de deuroproepomleiding gedefinieerde toets "Oml. naar" de geactiveerde deuroproepomleiding uitschakelen.</p>	 Hoorn opnemen  Deuroproepomleiding uitschakelen  Intern telefoonnummer van de deur invoeren  Bevestigingstoon Hoorn neerleggen

Deurintercom en deuropener bedienen










Als u een deurintercom op de telefooncentrale hebt aangesloten, kunt u spreken met bezoekers die voor de deur staan. Uw telefoon gaat over met de deuroproep wanneer een bezoeker op de bel drukt. Na het eerste oproepteken hebt u 30 seconden de tijd om de deuroproep te beantwoorden door de hoorn op te nemen. Gedurende deze tijd is uw toestel voor elke andere oproep bezet. Als een ander toestel met de deuroproep overgaat, kunt u de deuroproep om uw toestel ophalen. Tijdens het gesprek met degene die voor de deur staat, kunt u vanaf uw toestel ook de elektrische deuropener bedienen.

Deurintercom en deuropener bedienen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 De hoorn ligt op het toestel. U hoort op uw toestel het overgaan van de deurbel.  Hoorn opnemen. U bent verbonden met de deurintercom en kunt met de bezoeker spreken.  De deur openen: op "deuropener" drukken. De deuropener wordt 3 seconden ingeschakeld.	 De hoorn ligt op het toestel. U hoort op uw toestel het overgaan van de deurbel.  Hoorn opnemen. U bent verbonden met de deurintercom en kunt met de bezoeker spreken.  De deur openen: op "deuropener" drukken. De deuropener wordt 3 seconden ingeschakeld.	 Deuroproep op uw toestel  Hoorn opnemen  Intercomgesprek voeren  Ruggespraak  Deuropener bedienen en intern telefoonnummer van de deur invoeren. De deuropener wordt 3 seconden ingeschakeld.  Bevestigingstoon Intercomgesprek voortzetten

Deurintercom en deuropener bedienen

Deurintercom oproepen/
deuroproep ophalen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 Hoorn opnemen	 Hoorn opnemen	 Hoorn opnemen
 Toets "deur" indrukken. De bevestigingston klinkt. U bent verbonden met de deurintercom en kunt met de bezoeker spreken.	 Toets "deur" indrukken. De bevestigingston klinkt. U bent verbonden met de deurintercom en kunt met de bezoeker spreken.	 Deurintercom oproepen
 Hoorn neerleggen.	 Hoorn neerleggen.	 Intern telefoonnummer van de deur
		 Intercomgesprek voeren

Oml. naar - Oproepen naar een ander toestel omleiden

Omleidingen door de telefooncentrale:

U kunt alle oproepen voor elk gewenst toestel (bron) naar een ander intern toestel of via het tweede B-kanaal naar een extern nummer omleiden. Daarbij kunt u kiezen of

- oproepen permanent moeten worden omgeleid.
- een oproep alleen bij een bezet toestel moeten worden omgeleid.
- een oproep alleen moet worden omgeleid wanneer er binnen een in TK-Suite Set instelbare tijd niet wordt opgenomen (bij niet opnemen).
- een oproep moet worden omgeleid wanneer het toestel bezet is of de oproep niet wordt beantwoord.




Er kunnen meerdere omleidingen tegelijkertijd worden geprogrammeerd, zodat bijvoorbeeld naar toestel A wordt omgeleid als het gebelde toestel bezet is en naar toestel B als het toestel niet opneemt. Als de permanente oproepomleiding wordt geactiveerd, heeft deze altijd voorrang!

Er is een omleidingspool die in totaal 48 omleidingen kan beheren. In deze omleidingspool worden ook de ISDN-oproepdoorschakelingen beheerd.

Bij een permanente omleiding gaat het toestel niet over! Er kan echter wel normaal worden getelefoneerd. Na het opnemen van de hoorn herinnert de speciale kiestoon u aan de ingeschakelde omleiding. Daarnaast wordt op het display van het omgeleide systeemtoestel een symbool voor de omleiding weergegeven.


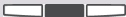

Oml. naar - Oproepen naar een ander toestel omleiden

Oml. naar - programmeren en in-/uitschakelen









ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 1 7	 1 7	
<p>Met "set 17" de functie inleiden.</p> <p>Telefoonnummer invoeren van het toestel (bronnnummer) waarvan u de oproepen naar een ander intern of extern nummer wilt omleiden en met de middelste toets de keuze bevestigen.</p>	<p>Met "set 17" de functie inleiden.</p> <p>Telefoonnummer invoeren van het toestel (bronnnummer) waarvan u de oproepen naar een ander intern of extern nummer wilt omleiden en met "Ok" de keuze bevestigen.</p>	<p>Hoornd opnemen</p> <p>Oml. naar - in-/uitschakelen</p>
<p>Telefoonnummer van de omleidingsbestemming invoeren of op de telefoonboektoets drukken en een telefoonnummer uit het telefoonboek kiezen. Als u een intern nummer als omleidingsbestemming wilt invoeren, moet u dit laten voorafgaan door #.</p>	<p>Telefoonnummer van de omleidingsbestemming invoeren of op de telefoonboektoets drukken en een telefoonnummer uit het telefoonboek kiezen. Als u een intern nummer als omleidingsbestemming wilt invoeren, moet u dit laten voorafgaan door #.</p>	<p>Kies of de oproepen naar een</p> <ul style="list-style-type: none"> 1=externe bestemming 2=interne bestemming 3=snelkiesbestemming <p>moeten worden omgeleid.</p> <p>Kies het type omleiding:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0=deactiveren 1=permanent 2=bij bezet 3=bij niet opnemen
<p>Met de middelste toets de invoer bevestigen.</p>	<p>Met "Ok" de invoer bevestigen.</p>	<p>Intern telefoonnummer invoeren dat moet worden omgeleid.</p>
<p>Kiezen of de omleiding:</p> <ul style="list-style-type: none"> "1": permanent "2": bij niet opnemen (na 15 sec.) "3": bij bezet actief moet zijn. 	<p>Kiezen of de omleiding:</p> <ul style="list-style-type: none"> "1": permanent "2": bij niet opnemen (na 15 sec.) "3": bij bezet actief moet zijn. 	<p>Externe omleidingsbestemming of snelkiesbestemming invoeren.</p> <p>Invoer afsluiten</p>
<p>In- of uitschakelen</p> <p>Invoer beëindigen</p>	<p>"2": inschakelen</p> <p>"1": uitschakelen</p> <p>Invoer beëindigen</p>	<p>Bevestigingstoon</p> <p>Hoornd neerleggen</p>

Oml. naar - Oproepen naar een ander toestel omleiden









Oml. naar - in-/uitschakelen met functietoets

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 Met de toets "Oml. naar" de functie inleiden. De huidige status van de omleiding wordt weergegeven.  In- of uitschakelen	 Met de toets "Oml. naar" de functie inleiden. De huidige status van de omleiding wordt weergegeven.  In- of uitschakelen	

Alle omleidingen voor een intern nummer deactiveren

		 Hoorn opnemen Speciale kiestoon     Oml. naar - uitschakelen  Intern telefoonnummer invoeren waarvan de omleiding moet worden uitgeschakeld.  Bevestigingston  Hoorn neerleggen
--	--	---

Alle omleidingen voor een intern nummer wissen

		 Hoorn opnemen     Omleidingen wissen  Intern telefoonnummer invoeren  Bevestigingston  Hoorn neerleggen
--	--	--

Doorgeven van uw telefoonnummer in-/uitschakelen









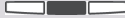

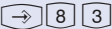







De telefooncentrale geeft (standaardinstelling bij levering) nog voor het tot stand komen van de gespreksverbinding uw telefoonnummer door aan een externe gesprekspartner. Er zijn bij ISDN twee varianten beschikbaar voor het doorgeven van telefoonnummers:

- Het doorgeven van het telefoonnummer van de beller aan de gebelde
- Het doorgeven van het telefoonnummer van de gebelde aan de beller

Uw telefoonnummer wordt doorgegeven aan de externe gesprekspartner die u heeft gebeld.

Het doorgeven van telefoonnummers vraagt u aan namens uw aansluiting. Om het doorgeven tijdelijk in of uit te kunnen schakelen, moet u dit extra aanvragen.

Doorgeven van uw telefoonnummer aan de gebelde in-/uitschakelen













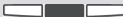


ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>De toets "incognito" indrukken om het doorgeven van uw telefoonnummer aan de gebelde in of uit te schakelen.</p>	 <p>De toets "incognito" indrukken om het doorgeven van uw telefoonnummer aan de gebelde in of uit te schakelen.</p>	 Hoorn opnemen  Doorgeven aan gebelde  "1" = inschakelen "0" = uitschakelen  Bevestigingstoon  Hoorn neerleggen
 "set 83" om het doorgeven van uw telefoonnummer aan de beller in of uit te schakelen.  In- of uitschakelen  Programmeren beëindigen	 "set 83" om het doorgeven van uw telefoonnummer aan de beller in of uit te schakelen.  "2" = inschakelen "1" = uitschakelen  Programmeren beëindigen	 Hoorn opnemen  Doorgeven aan de beller  "1" = inschakelen "0" = uitschakelen  Bevestigingstoon  Hoorn neerleggen

Doorgeven van uw telefoonnummer aan de beller in-/uitschakelen

Wekoproep

U kunt zich door uw telefoon laten wekken. De wekoproep klinkt een minuut lang met een steeds hoger geluidsvolume. Tijdens de wekoproep kunt u op het systeemtoestel met een druk op de toets de functie "Sleep" activeren. De wekoproep stopt en na 10 minuten herhaald. Wanneer u geen toets indrukt, wordt de oproep elke 10 minuten gedurende een periode van maximaal een uur herhaald. Als u de hoorn opneemt en weer neerlegt, wordt de wekoproep gestopt. De wekoproep werkt ook als u "Niet storen" hebt ingeschakeld. Als een wekoproep is ingeschakeld, verschijnt een klok op het display van het systeemtoestel.

Wektijd invoeren










ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>De toets "set" en de toets "wekken" indrukken.</p>	 <p>De toets "set" en de toets "wekken" indrukken.</p>	 <p>Hoorn opnemen</p>
 <p>Het interne nummer invoeren van het toestel waarvoor de wektijd moet worden ingesteld en bevestigen met de middelste toets.</p>	 <p>Het interne nummer invoeren van het toestel waarvoor de wektijd moet worden ingesteld en bevestigen met "Ok".</p>	 <p>Code voor Wektijd invoeren</p>
 <p>De tijd 4-cijferig invoeren en met de middelste toets bevestigen.</p>	 <p>De tijd 4-cijferig invoeren en bevestigen met "Ok".</p>	 <p>Uur met twee cijfers invoeren</p>
 <p>Een weekdag kiezen waarvoor de wektijd geldt: 1-7: voor de dagen maandag t/m zondag 8 : maandag t/m vrijdag 9 : alle weekdays en met de middelste toets bevestigen.</p>	 <p>Een weekdag kiezen waarvoor de wektijd geldt: 1-7: voor de dagen maandag t/m zondag 8 : maandag t/m vrijdag 9 : alle weekdays en bevestigen met "Ok".</p>	 <p>Minuten met twee cijfers invoeren</p>
 <p>In- of uitschakelen</p>	 <p>"2" = inschakelen "1" = uitschakelen</p>	 <p>Bevestigingstoon</p> <p>Hoorn neerleggen</p>

Aanwijzingen

Na het invoeren van een wektijd op het analoge of ISDN-toestel wordt deze wektijd automatisch voor de hele week geactiveerd. U kunt de dagen waarop de wekfunctie op uw analoge of ISDN-toestel moet worden uitgevoerd, vastleggen met de procedure "Wekdagen vanaf het analoge of ISDN-toestel instellen".









Wekoproep

**Wekdagen vanaf het
analoge of ISDN-toestel
instellen**









ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
		<p> Hoorn opnemen</p> <p>    Code voor Wekdagen invoeren</p> <p> Kies de dagen waarop de wekoproep actief moet zijn: 0 = alle uit 8 = maandag t/m vrijdag 9 = maandag t/m zondag 1..7 = maandag..zondag U kunt meerdere dagen achter elkaar invoeren.</p> <p> Invoer afsluiten</p> <p> Bevestigingstoon</p> <p> Hoorn neerleggen</p>

Wekoproep

Wekoproep in-/ uitschakelen

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 <p>Toets "wekken" indrukken. Op de bovenste displayregel verschijnt de opgeslagen wektijd. De wekoproep wordt met een druk op de toets in- respectievelijk uitgeschakeld.</p>	 <p>Toets "wekken" indrukken. Op de bovenste displayregel verschijnt de opgeslagen wektijd. De wekoproep wordt met een druk op de toets in- respectievelijk uitgeschakeld.</p>	 <p>Hoorn opnemen</p> <p>   Code voor Wekken activeren/deactiveren</p> <p>"1" = activeren "0" = deactiveren</p> <p> Bevestigingstoon</p> <p> Hoorn neerleggen</p>

Wektijd wissen

		 <p>Hoorn opnemen</p> <p>    Wektijd wissen</p> <p> Intern nummer invoeren</p> <p> Bevestigingstoon</p> <p> Hoorn neerleggen</p>
--	--	--

Wekoproep stoppen

 <p>Hoorn opnemen</p>  <p>Boodschap: "Het is ..uur..."</p>  <p>Hoorn neerleggen</p>	 <p>Hoorn opnemen</p>  <p>Boodschap: "Het is ..uur..."</p>  <p>Hoorn neerleggen</p>	 <p>Hoorn opnemen</p>  <p>Boodschap: "Het is ..uur..."</p>  <p>Hoorn neerleggen</p>
--	--	--

Wekoproep

Wekoproep voortzetten





ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
 Op een willekeurige toets drukken	 Op een willekeurige toets drukken	 Hoorn opnemen  * 1 6 2 Wekoproep voortzetten  Bevestigingstoon  Hoorn neerleggen

Aanwijzingen

Na het uitvoeren van de procedure "Wekoproep voortzetten" wordt de wekoproep een uur lang elke 10 minuten herhaald, totdat u deze uitschakelt.

Speciale kiestoon uitschakelen

Na het opnemen van de hoorn op uw standaardtoestel hoort u de speciale kiestoon. De speciale kiestoon hoort u bij ingeschakeld Niet storen, Automatisch kiezen of een omleiding. Met deze functie deactiveert u alle voorzieningen die een speciale kiestoon tot gevolg hebben.

ST 40/ST 42	ST 21/ST 22/ST 31	analoge en ISDN-terminals
		 Hoorn opnemen  * 6 9 Functies deactiveren  Bevestigingstoon  Hoorn neerleggen

Index

<p>A</p> <p>Aankloppen programmeren en in-/uitschakelen8</p> <p>Aanwijzingen voor bediening4</p> <p>B</p> <p>Bij u wordt aangeklopt</p> <p> 1e mogelijkheid7</p> <p> 2e mogelijkheid7</p> <p> Aankloppen afwijzen8</p> <p>Buitenlijn met bepaalde netlijn of MSN6</p> <p>C</p> <p>Checklist35</p> <p>Conferentie met drie deelnemers intern/extern15</p> <p>D</p> <p>Deurintercom en deuropener bedienen24</p> <p> Deurintercom oproepen/ deuroproep ophalen25</p> <p>Deuroproep naar een extern nummer omleiden23</p> <p> Deuroproepomleiding programmeren en in-/uitschakelen23</p> <p> Deuroproepomleiding uitschakelen24</p> <p>Doorgeven van uw telefoonnummer in-/uitschakelen28</p> <p> Doorgeven van uw telefoonnummer aan de beller in-/uitschakelen28</p> <p> Doorgeven van uw telefoonnummer aan de gebelde in-/uitschakelen28</p> <p>Doorverbinden van een gesprek</p> <p> Extern doorverbinden14</p> <p> Intern doorverbinden met aankondiging12</p> <p> Intern doorverbinden zonder aankondiging13</p> <p>E</p> <p>Extern bellen</p> <p> "Direct buitenlijn" geactiveerd5</p>	<p> "Direct buitenlijn" gedeactiveerd5</p> <p>I</p> <p>Inhoudsopgave3</p> <p>Intern bellen5</p> <p>M</p> <p>Mededeling naar systeemtoestellen16</p> <p>O</p> <p>Oml. naar - Oproepen naar een ander toestel omleid25</p> <p> Alle omleidingen voor een intern nummer deactiveren27</p> <p> Alle omleidingen voor een intern nummer wissen27</p> <p> Oml. naar - in-/uitschakelen met functietoets27</p> <p> Oml. naar - programmeren en in-/uitschakelen26</p> <p>Oproepen ophalen</p> <p> Externe oproep gericht ophalen9</p> <p> Externe oproep ophalen9</p> <p> Gesprek van het antwoordapparaat overnemen10</p> <p>Over deze handleiding2</p> <p>P</p> <p>Pictogrammen en Toetsen</p> <p> Aanwijzingen4</p> <p> Pictogrammen4</p> <p> Toetsen4</p> <p>S</p> <p>Speciale kiestoon uitschakelen32</p> <p>T</p> <p>Telefonische ruggespraak11</p> <p>Telefoonboek – telefoonnummers kiezen17</p> <p> Telefoonboek (alfabetisch)20</p>
--	--

Index

Telefoonboek (numeriek)	19
Telefoonboek (Vanity)	18
Telefoonslot - alarmnummer	21
Alarmnummer	22
Toestel ontgrendelen	21
Toestel vergrendelen	21
Terugbellen bij bezet	17
W	
Wekoproep	29
Wekdagen vanaf het analoge of ISDN-toestel instell	30
Wekoproep in-/ uitschakelen	31
Wekoproep stoppen	31
Wekoproep voortzetten	32
Wektijd invoeren	29
Wektijd wissen	31

Checklist	Klant			:	Dealer		
	niet uitgevoerd	niet gewenst			niet uitgevoerd	niet gewenst	
Adres dealer	Installatie volgens opgave fabrikant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Installatie volgens opgave fabrikant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Naam:	Instellen volgens opgave van de klant doorgevoerd en functionaliteit getest	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Instellen volgens opgave van de klant doorgevoerd en functionaliteit getest	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Instellen en toetsopschriften van het systeemtoestel uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Instellen en toetsopschriften van het systeemtoestel uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Adres:	Instructie van de klant m.b.t. belangrijkste functies uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Instructie van de klant m.b.t. belangrijkste functies uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	TK-Suite - Installatie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	TK-Suite - Installatie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Instructie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Instructie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Telefoonnummer:	AIS (Audio Informatie Systeem) - Advisering uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	AIS (Audio Informatie Systeem) - Advisering uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Installatie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Installatie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Instructie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Instructie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bedrijfsstempel:	CTI (Computer Telefonie) - Advisering uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	CTI (Computer Telefonie) - Advisering uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Installatie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Installatie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	- Instructie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	- Instructie uitgevoerd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Beknopte bedieningshandleiding aan klant overhandigd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Beknopte bedieningshandleiding aan klant overhandigd	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Onderhoudscontract aangeboden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	:	Onderhoudscontract aangeboden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Datum, handtekening dealer

Datum, handtekening klant



De op het product aangebrachte afvalton met het kruis erdoor betekent dat het product deel uitmaakt van de afvalsoort "elektrische en elektronische apparatuur". U bent dan ook op grond van de Europese regelgeving verplicht, uw gebruikte apparatuur ter verwijdering

- bij aankoop van een gelijkwaardig apparaat terug te brengen naar het verkooppunt dan wel
- af te geven bij de plaatselijke ter beschikking gestelde inzamelpunten (milieupark, gesorteerde inzameling etc.).

Op die manier levert u een bijdrage aan het hergebruik en het waardebehoud van gebruikte elektrische en elektronische apparaten, die anders schade aan het milieu zouden kunnen toebrengen en negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid zouden kunnen hebben.

AGFEO
einfach | perfekt | kommunizieren

AGFEO GmbH & Co. KG
Gaswerkstraße 8
D-33647 Bielefeld
Technical Support: techline@agfeo.de
info@agfeo.de
www.agfeo.de